



FØÐINGAR

8. október fingur Tove Riksfjord og Hans Jákup Christensen, Klaksvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3900 gr.

10. okt. fingur Fía og Steinfinn V. Jacobsen, Vanløse, eina dóttur. Hon var 53 cm lang og vigaði 4100 gr.

11. okt. fingur Judith og Jákup Mohr, Viðareidi, eina dóttur. Hon var 56 cm ong og vigaði 4400 gr.

17. okt. fingur Malan Magnusardóttir Gøthe og Jón Olsen, Herlev, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4200 gr.

18. okt. fingur Jónfríð og Jørmund Foldbo, Leirvík, eina dóttur. Hon var 54 cm lang og vigaði 3500 gr.

18. okt. fingur Birita Arge og Neil Bláhamar, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 54 cm lang og vigaði 3905 gr.

20. okt. fingur Eyðbjörg og Erik Lervig, Leirvík, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3700 gr.

20. okt. fingur Conny Joensen og Regin Mikkelsen, Hørvík, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3400 gr.

21. okt. fingur Súsán Hvidbro og Petur Juul Samuelson, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4200 gr.

21. okt. fingur Katrin Heradóttir og Jan K. Jacobsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm langur og vigaði 4200 gr.

21. okt. fingur Vónbjørt Sørensen og Bogi Petersen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3285 gr.

23. okt. fingur Sólbjørt og Vilhelm Olsen, Skála, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3140 gr.



ANDLÁT

11. október
Háldvan Andreasen, Fuglafirði, 61 ára gamal.

17. október
Margretha Magnussen, Margretha hjá Just, Vági, 81 ára gomul.

Jens Nordberg, Hvalba, 70 ára gamal.

19. október
Jórun Jacobsen, Tórshavn, ættað úr Hvalba, 60 ára gomul.

Sváva Olsen, Sandi, 67 ára gomul.

22. október
Erling Hansen, Tórshavn, ættaður úr Leirvík, 78 ára gamal.

Sanna Johansen, í Hoygardinum á Strondum, 92 ára gomul.

23. október
Hanna Hansen, vanliga nevnd Hanna, í Ánunum, 84 ára gomul.

DAGSINS
TEKSTUR

Epistulin skrifar Paulus ápostul til Filippimanna, 1. kap. 6.-11. v.

Eg eri fullvísar í tí, at hann, sum byrjaði í tykkum góðan gerning, vil fullføra hann alt til Jesu Krists dag, soleiðis sum tað jú er beint av mær at hava hesa hugsan um tykkum allar, av tí at eg havi tykkum í hjarta mínum bæði í leinkjum mínum, og tá ið eg verji og staðfesti gleðiboðskapin, við tað at tit allir eru samfelagar við mær um náðina. Tí at Guð er vitni mitt, hvussu mær leingist eftir tykkum øllum við Krists Jesu inniliga hjartalagi. Og hetta biði eg um, at kærleiki tykkara enn má taka til alt meir og meir í kunnskapi og allari skynsemi, so at tit

KIRKJUR &
SAMKOMUR

Gudstænastur 22. sunnud. eftir trinitatis

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre
Havnar kirkja: Bjarni Bæk
Hestur: Hogni Poulsen

Sandavágur: Jónsvein Bech kl. 11, deyvagudstænasta, altargongd. Talvan gongur fyri deyvameinigheitina

Sörvágur: David Johannesen kl. 11, altargongd

Bøur: Uni Næs kl. 11, altargongd

Kollafjørður: Martin Restorff Jacobsen kl. 12

Vestmanna: Marjun Bæk kl. 12. (Í Vestmanna er kirkju-tíðin broytt til kl. 12)

Gøta: Orla Villekjær kl. 12

Fuglafjørður: Torkil Beder kl. 12

Sjóvar kirkja: Sunnudagin verður farið í kirkju kl. 12

Selatrað: Jógvan Fríðriksson kl. 12, altargongd. (Á Selatrað er kirkjutíðin broytt til kl. 12)

Norðskála: Emil Olsen, kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 messa, kór syngur

Christianskirkjan: Niels Pauli Danielsen kl. 11, altargongd

Klaksvíkar Sjúkrahús: Henning Bøgesvang kl. 10

Árnafjørður: Henning Bøgesvang kl. 12, altargongd

Norðoya Róktarheim: Henning Bøgesvang kl. 14.30

Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12, altargongd

Sandvík: Andreas Andreasen kl. 12. Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini

Porkeri: Heri Joensen kl. 12

Sumba: Heri Joensen kl. 18, altargongd

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli. Kl. 18: Evangeliskt møti.

Kl. 21: Útmøti. Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti. Mikukvöld kl. 20: Uppbyggjarmøti. Hósdag kl. 20.30: Ungdómsmøti.

Aglow Tórshavn
Fundur verður í Kantinuni á Lærarskúlanum í kvöld kl. 20. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 19: Møti.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Í kvöld kl. 22: Opið hús

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti v/ ungum úr Vági og Havn. Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli. Sunnudagin kl. 17.30: Bøn. Sunnukvöldið kl. 18: Møti v/ Ben Eli.

Mánadagin kl. 17: Smáskótar. Mánadagin kl. 18: Skótar. Tysdagin kl. 17: Club 7 up.

Mikukvöld kl. 20: Bøn og lovsangur.

Hóskvöld kl. 19: Árasøla.

Rhema Tórshavn

Sunnudagin kl. 17.00 møti og sunnudagsskúli. Øll eru vælkomn.

Hoyvíkar skúli

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 18: Møti v/ Jóhan Petur Johannesen o.fl. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Oasan

Mánakvöldið kl. 20: Bønarnátt, har øll eru hjartaliga vælkomn.

Oasan

Mánakvöldið kl. 20: Bønarnátt, har øll eru hjartaliga vælkomn.

mega kunna meta um hinar ymisku lutirnar, fyri at tit mega vera reinir og meinaleysir til Krists dag, fyltir við rættferðar frukt, sum fæst við Jesu Krísti, Guði til dyrdar og lovs.

Hetta heilaga evangelið skrifar Matteus evangelistur, 18. kap. 23. v. og út.

Tess vegna er himmiríki at líkna við ein kong, sum vildi halda roknskap við tænarum sínum. Og tá ið hann fór at gera upp, tá varð ferdur fram til hansara ein, ið skyldaði honum tiggju túsund talentir. Men tá ið hann einki átti at rinda skuldina við, beyð kongurin at selja hann og konuna og børnini og alt tað, ið hann átti, og at skuldin skuldi verða rindað. Tá legði tænarin seg niður á knæ fyrir honum og bønadi hann og segði: »Hav tol við mær, og eg vil rinda tær alt samalt aftur!« Og harranum at hesum tænarat tókst hjartaliga synd í honum og gav honum skuldina eftir. Men tá ið hesin tænarin fór út aftur, hitti hann ein av

Keldan, Skálafirði

Víkuskiftismøtini halda fram í kvöld kl. 20.00. Sunnudagin møti kl. 17.00, barnamøti kl. 17.00.

Meinigheitshúsið á Skála

Sunnudagin kl. 13.30: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 19: Møti v/ Marin Elisabet og Harald.

Lívins orð

Barnamøti verður leygardagin kl. 17. Sunnumorgunin møti kl. 10.30.

Hvalvíkar Missiónshús

Sunnudagin kl. 14.30: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 19: Møti v/ Regin Høgenesen, trúb. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Missiónshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14 verður sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 18: Møti v/ Hjördis og Tove. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangeliskt møti kl. 18.00. Telefonandaktin svarar á 73777.

Missiónshúsið í Vági

Sunnudagin kl. 14: Sunnudagsskúli. Sunnukvöldið kl. 18: Møti v/ Elidu og Karl Kenning.

Eliaskirkjan

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í kjallaranum í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49, bert 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1,6, 14, 16, 28 stöðga nærhendis. Øll kunnu vera við. Fleiri upplýsingar við at venda sær til Atla Rasmussen, tlf. 32886727, ella John Petersen, tlf. 36789046.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31 55 18 09 / fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligr fundur. Sunnumorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30.

Læknavaktir

Tórshavn:

Leygard. 25. okt.: Jenis av Rana, tlf. 19520

Sunnud. 26. okt.: Petur Højgaard, tlf. 10110

Eysturoy:

Leygard. 25. okt.: Viggo Jensen, tlf. 44038

Sunnud. 26. okt.: Háldvan Simonsen, tlf. 41490

Norðuroyggiar:

Jaspar Petersen, tlf. 56400

Vágar: tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og haldigardag kl. 13-14. Tlf. 14544.

lagsmonnum sínum, sum skyldaði honum hundrað denarar; og hann legði hond á hann, tók um kvørkrarnar á honum og segði: »Rinda mær tað, sum tú skyldar!« Tá fell hesin lagsmaður hansara honum til fóta og bønadi hann og segði: »Hav tol við mær, og eg skal rinda tær tað!« Men hann vildi ikki, men fór og kastaði hann í fangahús, inntil hann kundi rinda tað, ið hann skyldaði. Tá ið nú lagsmenn hansara sóu, hvat ið hent var, vórðu teir ógvuliga harmir; og teir komu og søgdu harra sínum frá øllum tilganginum. Tá sendir harri hansara boð eftir honum og sigur við hann: »Tín óndi tænar! Alla hina skuldina gav eg tær eftir, tí at tú baðst meg. Sömdi tað nú ikki eisini tær at vera miskunnssamur ímóti lagsmanni tínum, líka so væl sum eg var miskunnssamur ímóti tær?« Og harri hansara varð vreður og gav hann upp í bødilshendur, inntil hann kundi fáa rindað aftur alt tað, ið hann skyldaði. Soleiðis skal eisini himmalski faðir mín gera ímóti tykkum, um tit ikki av hjarta fryrgeva ein og hvør bróður sínum.